

◎国勢調査は国の大切な調査です

日本に住んでいる人や家族の数を調べます

国勢調査は、5年に1回調査します。調査の結果は、住みやすい国や街をつくるための資料になります。日本に住んでいる人は、どの国籍の人も国勢調査に答えなければなりません。あなたが、この調査に答えたことは、ほかの目的で絶対に使いません。例えば、出入国在留管理庁、税務署、警察に調査の情報は伝えません。

☆調査の方法

国勢調査員から用紙を受け取る

9月の終わりから、国勢調査員があなたの家に行き、調査票〈調査に答えるための紙〉を配ります。説明が書かれた紙は27の言葉に対応しています。調査員に希望の言葉を伝えてください。

☆提出する方法 10月8日(水曜日)までに答えてください。

① インターネット(QRコードから簡単に答えられます)

インターネットでは、7つの言葉で答えることができます。

【英語・中国語・韓国語・ベトナム語・ポルトガル語・スペイン語】

② 郵便

③ 調査員に調査票を渡します。

☆10月8日までに答えなかった時

国勢調査員が、あなたの家に調査票を取りに来ます(10月17日から27日の間)。

☆よくある質問

◆ 在留カードに書いてある住所とは別の住所に住んでいます。

国勢調査で答える住所は、在留カードに書いてある住所ではありません。10月1日に住んでいる場所(3か月より多く住んでいる又は3か月より多く住む予定)を書いてください。

◆ 子どもが母国に帰っています。調査する人数に入れますか？

10月8日に、子どもが日本を出てから3か月より多く経っているときは、調査する人数に入れないでください。

◆ ひとつの家に、複数の世帯(例：両親の世帯と自分の世帯)が住んでいます。世帯を分けて答えますか？

※世帯(家庭。家や生活のお金を一緒にする人の集まり)

2025年 9月

家に玄関が2つ、キッチンが2つある人は、世帯を分けて答えてください。世帯の収入が
ちがばあい せたい わ こた いっしょ す しゅうにゅう いっしょ ひと
違う場合も、世帯を分けて答えてください。一緒に住んでいて、収入を一緒にしている人
は、1つの世帯として答えてください。

問い合わせ: 情報政策課

●日本語教室が再び始まります

夏休みが終わり、日本語教室が再び始まります。産業文化センターの産文クラスは9月6日
土曜日から、西武図書館の仏子クラスは9月3日水曜日から始まります。9月の最初の授業から
参加する新しい学習者を募集します。参加費は1,500円です。申し込みは、市役所の地域
振興課で受け付けます。

問い合わせ: 地域振興課

●世界のともだち広場

10月25日・26日の万燈まつりで手伝ってくれる人を募集します

今年の万燈まつりは、10月25日・26日(土曜日・日曜日)です。入間市国際交流協会の「世界の
ともだち広場」は、ステージと食べ物の屋台をやります。協会は、「世界のともだち広場」を手伝
ってくれる人を探しています。たとえば、食べ物を売る人、ビールを売る人などです。日本語が
話せる方がいいですが、話せなくても大丈夫です。広場のスタッフのほとんどは簡単な英語が話
せます。短い時間だけでも参加できます。参加したい人は連絡してください。参加した人には、
はっぴ(おそろいのユニフォーム)と食事の券を配ります。

問い合わせ: 入間市国際交流協会 ☎2964-1111内線2147

Eメール: isociety@m.ictv.ne.jp

●地震や大雨や台風などに備えましょう

地震・大雨・台風などを「災害」と言います。「災害」が起こる前に準備することを「防災」と言い
ます。災害が起きたら情報を集めてください

どこから情報を集めるの?

☆入間市防災無線→入間市内の131か所のスピーカーから、入間市の情報を放送します。

☆入間市の公式LINEアカウント→市役所から新しい情報を届けます。ともだち登録してくだ
さい。

ねん がつ
2025年 9月

ぼうさいそくほう きしやうちやう てんきよほう けいほう ちゅういほう じしん つなみ じやうほう み
☆Yahoo防災速報→気象庁の天気予報・警報・注意報・地震・津波の情報が見られます。
いるまし はつびやう ひなん きけん ばしよ に じやうほう み あぶり
入間市が発表する避難(危険な場所から逃げること)の情報も見られます。アプリを
だうんろーど
ダウンロードしてください。

がいこくじん さいがい ぼうさい じやうほう さいたまけん ほーむぺーじ
☆外国人のための災害・防災の情報(埼玉県のホームページ)

さいがい お と き くに ことば じやうほう み
→災害が起こった時に、いろいろな国の言葉で情報を見られます。

(<https://www.pref.saitama.lg.jp/a0306/bousai-news-links.html>)

き き く る きしやうちやう つく いん たーねっと ペーじ き き く る じばん ばしよ いま
☆キキクル→気象庁が作るインターネットのページです。「キキクル」は、自分がいる場所の、今
きけん と ち ず み あが ばしよ わ いろわ
の危険度を地図で見ることができます。危ない場所が、分かりやすく色分けしてあります。
と あ き き かんりか
問い合わせ:危機管理課

せいやうかん しちごさん かぞくしゃしん
●西洋館で七五三の家族写真がとれます

しちごさん さい さい さい こ けんこう せいちやう ねが ひ がつ にち どようび せいやうかん こ
「七五三」は3歳・5歳・7歳の子ども健康と成長を願う日です。11月8日(土曜日)西洋館で子
どもや家族の写真をとることができます。場所は、入間市駅北側16号沿いの旧石川組製糸
せいやうかん じかん ごぜん ご じかん えら
西洋館です。時間は午前9:30から、10:50から、午後1:00からの3つの時間から選べます。
それぞれ60分間です。入間市のマスコット、いるティーも登場します。参加費は1家族1,000円
です。10月10日までにQRコードから申し込みます。応募が多いときは、抽選です。
と あ し はくぶつかん
問い合わせ:市博物館ALIT ☎04-2934-7711

しみんか がつ どようび
●市民課があいている9月の土曜日

➤ がつ にち がつ にち ごぜん じ ふん じ
9月13日と9月27日 午前8時30分から12時まで

ぜいきん はら きげん がつ にち
●税金を払う期限は9月30日です

- こくみんけんこう ほけんぜい だい き
国民健康保険税(第3期)
- か い ごほけんりやう だい き
介護保険料(第3期)
- こう きこうれいしゃいりやうほけんりやう だい き
後期高齢者医療保険料(第3期)

がいにくじんそうだんまどぐち
●外国人相談窓口

➤ 英語:
まいしゅうかようび だい きんようび ごぜん じ
毎週火曜日と第2・第4金曜日 午前9時から 12時まで
きんようび よやく ひつよう
※金曜日は予約が必要です

➤ スペイン語:
まいしゅうすいようび ごぜん じ
毎週水曜日 午前9時から 12時まで

➤ 中国語:
まいつきだい もくようび ごぜん じ がつ にち がつ にち
毎月第1木曜日 午前9時から 12時まで (9月4日・10月2日)

きゅうじつしんりよう やす ひ あ びょういん
●休日診療※休みの日に開いている病院

ひにち	ないかたんどう 内科担当	げかたんどう 外科担当
9/7(日)	こはやしびょういん 小林病院 ☎2934-5121	とよおかだいいちびょういん 豊岡第一病院 ☎2964-6311
9/14(日)	せいはいるまびょういん 西武入間病院 ☎2932-1121	はらだびょういん ないか げか 原田病院(内科・外科) ☎2962-1251
9/15(祝)	いるまはーとびょういん 入間ハート病院 ☎2934-5050	とよおかせいけいけいけかひょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
9/21(日)	かねこびょういん 金子病院 ☎2962-2204	とよおかだいいちびょういん 豊岡第一病院 ☎2964-6311
9/23(祝)	こはやしびょういん 小林病院 ☎2934-5121	はらだびょういん ないか げか 原田病院(内科・外科) ☎2962-1251
9/28(日)	せいはいるまびょういん 西武入間病院 ☎2932-1121	とよおかせいけいけいけかひょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
あ ひかん びょういん ちが 開いている時間は病院で違います		

➤ きゅう びょうき け が ととき でんわそうだん
急な病気やケガをした時の電話相談 ※何時でも電話できます

さいたまけんきゅうきゅうでんわそうだん 埼玉県救 急 電話相談	☎#7119(048-824-4199)
しょうにきゅうきゅうでんわそうだん 小児救 急 電話相談【14 さいまでの子ども】	☎#8000(048-833-7911)

➤ びょういん あんない
病院の案内 ※何時でも電話できます

さいたまけんきゅうきゅういりょうじょうほう せ ん た 埼玉県救 急 医療情報センター	☎048-824-4199
さいたませい い けいしょうぼうきょく 埼玉西部消防局	☎050-1808-8872

2025^{ねん}年 9^{がつ}月

➤ ^{びょういん}病院のことや、^{せいかつ}生活の^{そうだん}相談 ※^{げつようび}月曜日から^{きんようび}金曜日 ^{ごぜん}午前9時から^{ごご}午後4時まで

^{がいこくじんそうごうそうだん} 外国人総合相談センター埼玉	☎048-833-3296
--	----------------------

^{ことば}※13の言葉で^{そうだん}相談できます

^{えいご}英語・^{ちゅうごくご}中国語・^{すぺいんご}スペイン語・^{ポルトガル語}・^{かんこくご}韓国語 / ^{ちょうせんご}朝鮮語・^{たがログご}タガログ語・^{たいご}タイ語・
^{ベトナム語}・^{いんどネシアご}インドネシア語・^{ねぱーるご}ネパール語・^{ろしあご}ロシア語・^{うくらいなご}ウクライナ語・^{にほんご}やさしい日本語、で
^{そうだん}相談できます。